Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 3 november 2008

om djurhälsoåtgärder för att bekämpa klassisk svinpest i vissa medlemsstater

[delgivet med nr K(2008) 6349]

(Text av betydelse för EES)

(2008/855/EG)

(EUT L 302, 13.11.2008, s. 19)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Kommissionens beslut 2009/254/EG av den 20 mars 2009	L 75	22	21.3.2009
►M2	Kommissionens beslut 2009/423/EG av den 26 maj 2009	L 138	5	4.6.2009
►M3	Kommissionens beslut 2009/952/EU av den 14 december 2009	L 328	76	15.12.2009
►M4	Kommissionens beslut 2010/211/EU av den 7 april 2010	L 89	25	9.4.2010
►M5	Kommissionens Beslut 2010/354/EU av den 25 juni 2010	L 160	28	26.6.2010
►M6	Kommissionens genomförandebeslut 2011/360/EU av den 20 juni 2011	L 162	15	22.6.2011
►M7	Kommissionens genomförandebeslut 2011/743/EU av den 14 november 2011	L 297	69	16.11.2011
►M8	Kommissionens genomförandebeslut 2011/838/EU av den 13 december 2011	L 332	13	15.12.2011
►M9	Kommissionens genomförandebeslut 2012/40/EU av den 24 januari 2012	L 23	9	26.1.2012

▼B

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 3 november 2008

om djurhälsoåtgärder för att bekämpa klassisk svinpest i vissa medlemsstater

[delgivet med nr K(2008) 6349]

(Text av betydelse för EES)

(2008/855/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien, särskilt artikel 42,

med beaktande av rådets direktiv 89/662/EEG av den 11 december 1989 om veterinära kontroller vid handeln inom gemenskapen i syfte att fullborda den inre marknaden ([1]), särskilt artikel 9.4,

med beaktande av rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på att förverkliga den inre marknaden ([2]), särskilt artikel 10.4, och

av följande skäl:

(1) Genom rådets direktiv 2001/89/EG av den 23 oktober 2001 om gemenskapsåtgärder för bekämpning av klassisk svinpest ([3]) införs minimiåtgärder för kontroll av sjukdomen inom gemenskapen. I det fastställs vilka åtgärder som ska vidtas om klassisk svinpest bryter ut. Åtgärderna omfattar bl.a. medlemsstaternas planer för att utrota klassisk svinpest hos en population viltlevande svin och nödvaccinering av viltlevande svin under vissa villkor.

(2) Kommissionens beslut 2006/805/EG av den 24 november 2006 om djurhälsoåtgärder för att bekämpa klassisk svinpest i vissa medlemsstater ([4]) antogs till följd av utbrotten av klassisk svinpest i dessa medlemsstater. I beslutet fastställs det åtgärder för bekämpning av klassisk svinpest i de områden i dessa medlemsstater där sjukdomen förekommer hos viltlevande svin, för att förhindra att sjukdomen sprids till andra delar av gemenskapen.

(3) Dessa medlemsstater bör vidta lämpliga åtgärder för att förhindra spridning av klassisk svinpest. De har därför till kommissionen överlämnat planer för utrotning av och nödvaccination mot sjukdomen med de åtgärder som krävs för att utrota sjukdomen i de områden som i planerna har fastställts vara smittade och de åtgärder som måste vidtas på svinanläggningarna i dessa områden.

([1]) EGT L 395, 30.12.1989, s. 13.
([2]) EGT L 224, 18.8.1990, s. 29.
([3]) EGT L 316, 1.12.2001, s. 5.
([4]) EUT L 329, 25.11.2006, s. 67.

▼B

(4) Olika epidemiologiska situationer avseende klassisk svinpest förekommer i medlemsstaterna eller delar av dem. För att göra gemenskapslagstiftningen tydlig är det lämpligt att föreskriva tre olika förteckningar över områden enligt respektive epidemiologiska situation.

(5) Som en allmän regel gäller att förflyttning av levande svin från smittade områden utgör en högre risk än förflyttning av kött, köttberedningar och köttprodukter, och därför bör förflyttning av levande svin från de berörda medlemsstaterna förbjudas.

(6) Sperma, ägg och embryon från smittade djur kan sprida klassisk svinpest-virus. För att förhindra spridning av klassisk svinpest till andra delar av gemenskapen är det lämpligt att förbjuda avsändning av sperma, ägg och embryon från områden som förtecknas i bilagan till detta beslut.

(7) Det är lämpligt att man i en förteckning anger de medlemsstater och delar av dessa där den epidemiologiska situationen avseende klassisk svinpest är den mest gynnsamma, och genom avvikelse från det allmänna förbudet får levande svin sändas till andra avgränsade områden under förutsättning att vissa skyddsåtgärder vidtas. Dessutom får färskt svinkött från anläggningar i de områdena samt köttberedningar och köttprodukter som består av eller innehåller kött från de svinen sändas till andra medlemsstater.

(8) Vissa områden där klassisk svinpest förekommer hos viltlevande svin är åtskilda genom nationsgränser och omfattar angränsande territorier i två medlemsstater. Man bör också fastställa sjukdomsbekämpande åtgärder avseende restriktioner mot avsändning av levande svin inom drabbade, närliggande områden som är belägna i två olika medlemsstater.

(9) Med hänsyn till den epidemiologiska situationen i vissa områden i Ungern och Slovakien är det lämpligt att uppta dessa på denna första förteckning över områden.

(10) I den andra förteckningen bör man uppta områden där den epidemiologiska situationen i vildsvinspopulationen eller på anläggningar för svinhållning är mindre gynnsam på grund av sporadiska utbrott. Från dessa områden får inga levande svin sändas. Däremot får färskt svinkött från anläggningar som anses vara säkra samt köttberedningar och köttprodukter som består av eller innehåller kött från de svinen sändas till andra medlemsstater, under förutsättning att man vidtar vissa skyddsåtgärder som bör fastställas i detta beslut.

(11) En tredje förteckning bör innehålla de områden från vilka varken levande svin, färskt svinkött eller köttprodukter i allmänhet får avsändas till andra medlemsstater. Svinköttsberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande svinkött bör dock kunna sändas till andra medlemsstater om de har behandlats på ett sådant sätt att alla klassisk svinpest-virus har förstörts.

▼B

(12) För att förhindra spridning av klassisk svinpest till andra delar av gemenskapen bör det även föreskrivas att avsändning av färskt svinkött samt köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande svinkött från medlemsstater med områden som upptas i förteckningen får ske på vissa villkor. Sådant färskt svinkött och sådana produkter och beredningar av svinkött bör förses med särskilda märken som inte kan förväxlas med de kontrollmärken för svinkött som föreskrivs i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda bestämmelser för genomförandet av offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel ([1]) och det identifieringsmärke som föreskrivs i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung ([2]).

(13) För att förhindra spridning av klassisk svinpest till andra delar av gemenskapen, om en medlemsstat omfattas av ett förbud mot avsändning av färskt svinkött samt köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande svinkött från vissa områden i medlemsstaten, bör vissa krav fastställas, särskilt avseende intyg, för avsändning av sådant kött, sådana beredningar och sådana produkter från andra delar av den medlemsstaten vilka inte omfattas av detta förbud.

(14) Beslut 2006/805/EG har ändrats flera gånger. Därför bör beslutet upphävas och ersättas med det här beslutet.

(15) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Syfte och tillämpningsområde

I detta beslut fastställs vissa åtgärder för att bekämpa klassisk svinpest i de medlemsstater eller de regioner i dessa medlemsstater som fastställs i bilagan (nedan kallade *de berörda medlemsstaterna*).

([1]) EUT L 139, 30.4.2004, s. 206. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 83.
([2]) EUT L 139, 30.4.2004, s. 55. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 22.

▼B

Beslutet ska inte påverka tillämpningen av de planer för utrotning av klassisk svinpest och nödvaccination mot denna sjukdom som kommissionen godkänt.

Artikel 2

Förbud mot avsändning av levande svin till andra medlemsstater från de områden som förtecknas i bilagan

De berörda medlemsstaterna ska se till att inga levande svin sänds från deras territorier till andra medlemsstater om inte svinen kommer från

a) områden utanför dem som förtecknas i bilagan, och

b) en anläggning där inga levande svin från de områden som anges i bilagan har förts in under de sista 30 dagarna omedelbart före avsändningen.

Artikel 3

Undantag rörande avsändning av levande svin mellan medlemsstater från områden som förtecknas i del I i bilagan

1. Genom undantag från artikel 2 får den avsändande medlemsstaten tillåta avsändning av levande svin från anläggningar inom de områden som förtecknas i del I i bilagan till anläggningar eller slakterier belägna inom andra områden som förtecknas i del I i bilagan och som hör till en annan medlemsstat, under förutsättning att svinen kommer från en anläggning som uppfyller följande krav:

a) Inga levande svin har förts in under de sista 30 dagarna omedelbart före avsändningen.

b) En officiell veterinär har utfört en klinisk undersökning med avseende på klassisk svinpest i enlighet med förfarandena för kontroll och provtagning i kapitel IV del A samt del D punkterna 1, 2 och 3 i bilagan till kommissionens beslut 2002/106/EG ([1]), och

c) PCR-test (polymeraskedjereaktion) för detektion av klassisk svinpest enligt del C kapitel VI i bilagan till beslut 2002/106/EG har utförts med negativt resultat på prover från den sändning med svin som ska sändas under de sju dagar som omedelbart föregår avsändningen; det ska tas prov från minst så många svin att en prevalens på 5 % kan påvisas med 95 % konfidens i den svingrupp som ska sändas.

Punkt c gäller dock inte

i) svin som ska sändas direkt till ett slakteri för omedelbar slakt,

ii) svin som sänds till ett närliggande område i en medlemsstat som förtecknas i del I i bilagan,

iii) om bestämmelsemedlemsstaten har gett sitt förhandsgodkännande.

([1]) EGT L 39, 9.2.2002, s. 71.

▼B

2. Vid avsändning av sådana svin som avses i punkt 1 i denna artikel ska de berörda medlemsstaterna se till att det hälsointyg som avses i artikel 9 a innehåller extra upplysningar om datum för den kliniska undersökningen och, i tillämpliga fall, det antal djur som man tagit prov på och resultatet av PCR-testet i punkt 1 i denna artikel.

Artikel 4

Transport och transitering av levande svin i de berörda medlemsstaterna

1. De berörda medlemsstaterna ska se till att inga levande svin sänds från anläggningar i de områden som förtecknas i bilagan till andra delar av samma medlemsstat, utom

a) svin som ska transporteras direkt till ett slakteri för omedelbar slakt,

b) svin från anläggningar där

i) kliniska undersökningar och PCR-test för klassisk svinpest har utförts med negativt resultat i enlighet med artikel 3.1 b och c, eller

ii) en klinisk undersökning har utförts med negativt resultat, och under förutsättning att den behöriga veterinärmyndigheten på mottagarorten gett sitt förhandsgodkännande.

2. De berörda medlemsstaterna som sänder svin från områden som förtecknas i del I i bilagan till andra områden som förtecknas i den delen av bilagan ska se till att transporten av svin äger rum endast på större vägar eller järnvägar utan att fordonet som transporterar svinen gör något uppehåll, utan att det påverkar tillämpningen av rådets förordning (EG) nr 1/2005 ([1]).

Artikel 5

Förbud mot avsändning av svinsperma samt ägg och embryon av svin från de områden som förtecknas i bilagan

De berörda medlemsstaterna ska se till att inget av följande sänds från deras territorium till andra medlemsstater:

a) Svinsperma, såvida den inte kommer från galtar som hålls på sådana godkända seminstationer som avses i artikel 3 a i rådets direktiv 90/429/EEG ([2]) och som ligger utanför de områden som förtecknas i bilagan till detta beslut.

b) Ägg och embryon av svin, såvida de inte kommer från svin som hållits på anläggningar som ligger utanför de områden som förtecknas i bilagan.

([1]) EUT L 3, 5.1.2005, s. 1.
([2]) EGT L 224, 18.8.1990, s. 62.

▼B

Artikel 6

Avsändning av färskt svinkött och vissa köttberedningar och köttprodukter från områden som förtecknas i del II i bilagan

1. Berörda medlemsstater med områden som förtecknas i del II i bilagan ska se till att sändningar av färskt svinkött från anläggningar i de områdena, samt köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande kött av de svinen sänds till andra medlemsstater endast om följande villkor uppfylls:

a) Inga fall av klassisk svinpest har konstaterats under de senaste 12 månaderna på den berörda anläggningen, och anläggningen är belägen utanför en skydds- eller övervakningszon.

b) Svinen har befunnit sig på anläggningen i minst 90 dagar, och inga svin har förts in till anläggningen under de sista 30 dagarna omedelbart före avsändningen till slakteriet.

c) Den behöriga veterinärmyndigheten har minst två gånger om året inspekterat anläggningen, och har då

i) följt riktlinjerna i kapitel III i bilagan till beslut 2002/106/EG,

ii) utfört en klinisk undersökning i enlighet med förfarandena för provtagning och kontroll i kapitel IV del A i bilagan till beslut 2002/106/EG,

iii) granskat den faktiska tillämpningen av bestämmelserna i artikel 15.2 b andra, fjärde, femte, sjätte och sjunde strecksatserna i direktiv 2001/89/EG.

d) Innan godkännande beviljats för avsändning av svin till ett slakteri, har en officiell veterinär utfört en klinisk undersökning med avseende på klassisk svinpest i enlighet med förfarandena för kontroll och provtagning i kapitel IV punkterna 1, 2 och 3 i del D i bilagan till beslut 2002/106/EG.

2. Men om en anläggning består av två eller flera separata produktionsenheter där strukturen och storleken på samt avståndet mellan dessa produktionsenheter och den verksamhet som bedrivs där är sådan att produktionsenheterna har helt åtskilda utrymmen för inhysning, hållande och utfodring, får den behöriga veterinärmyndigheten besluta att tillåta avsändning av färskt svinkött, köttberedningar och köttprodukter endast från vissa produktionsenheter som uppfyller villkoren i artikel 6.1.

Artikel 7

Förbud mot avsändning av färskt svinkött och vissa köttberedningar och köttprodukter från områden som förtecknas i del III i bilagan

1. Berörda medlemsstater med områden som förtecknas i del III i bilagan ska se till att inga sändningar av färskt svinkött från anläggningar i de områden som förtecknas i del III i bilagan, eller köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande sådant kött sänds från de områdena till andra medlemsstater.

▼B

2. Genom undantag från punkt 1 får de berörda medlemsstater med områden som förtecknas i del III i bilagan tillåta avsändning av sådant färskt svinkött som avses i punkt 1 samt köttprodukter och köttberedningar bestående av eller innehållande sådant svinkött till andra medlemsstater om produkterna

a) har producerats och bearbetats i enlighet med artikel 4.1 i rådets direktiv 2002/99/EG ([1]),

b) omfattas av ett veterinärintyg i enlighet med artikel 5 i rådets direktiv 2002/99/EG, och

c) åtföljs av sådana hälso- och sundhetsintyg för handel inom gemenskapen som föreskrivs i kommissionens förordning (EG) nr 599/2004 ([2]) och i vilka del II ska kompletteras med följande:

”Produkt i enlighet med kommissionens beslut 2008/855/EG av den 3 november 2008 om djurhälsoåtgärder för att bekämpa klassisk svinpest i vissa medlemsstater (*).

(*) EUT L 302, 13.11.2008, s. 19.”

Artikel 8

Särskilda kontrollmärken och krav på hälsointyg för färskt kött samt köttberedningar och köttprodukter som omfattas av förbudet enligt artikel 7.1

De berörda medlemsstaterna med områden som förtecknas i del III i bilagan ska se till att färskt svinkött samt köttberedningar och köttprodukter som omfattas av förbudet i artikel 7.1 märks med ett särskilt kontrollmärke som inte får vara ovalt och som inte kan förväxlas med

— ett identifieringsmärke för köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande svinkött som föreskrivs i avsnitt I i bilaga II till förordning (EG) nr 853/2004, och

— det kontrollmärke för färskt svinkött som föreskrivs i avsnitt I i kapitel III i bilaga I till förordning (EG) nr 854/2004.

▼M3

Artikel 8a

Avsändning till andra medlemsstater av färskt svinkött samt köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande sådant kött från områden utanför de områden som förtecknas i del III i bilagan

1. De berörda medlemsstaterna med områden som förtecknas i del III i bilagan får tillåta avsändning till andra medlemsstater av färskt svinkött från svin från anläggningar som är belägna utanför de områden som förtecknas i del III i bilagan, samt köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande sådant kött, om köttet, köttberedningarna och köttprodukterna produceras, lagras och bearbetas vid anläggningar

([1]) EGT L 18, 23.1.2003, s. 11.
([2]) EUT L 94, 31.3.2004, s. 44.

▼M3

a) som godkänts för det ändamålet av den behöriga myndigheten och som anmälts till kommissionen,

b) vid vilka produktion, lagring och bearbetning sker åtskilt från andra produkter bestående av eller innehållande kött från anläggningar i de områden som förtecknas i del III i bilagan.

2. Det färska svinkött som avses i punkt 1 ska märkas i enlighet med avsnitt I kapitel III i bilaga I till förordning (EG) nr 854/2004.

De köttberedningar och köttprodukter som avses i punkt 1 ska märkas i enlighet med avsnitt I i bilaga II till förordning (EG) nr 853/2004.

▼M5

Artikel 8b

Åtgärder rörande levande viltlevande svin samt färskt kött, köttberedningar och köttprodukter som består av eller innehåller kött från viltlevande svin

1. De berörda medlemsstaterna med områden som förtecknas i bilagan ska se till att

a) inga levande viltlevande svin från de områden som förtecknas i bilagan avsänds till andra medlemsstater eller till andra områden på samma medlemsstats territorium,

b) inga sändningar av färskt kött från viltlevande svin eller köttberedningar och köttprodukter som består av eller innehåller sådant kött från de områden som förtecknas i bilagan avsänds till andra medlemsstater eller till andra områden på samma medlemsstats territorium.

2. Med avvikelse från punkt 1 b får de berörda medlemsstaterna med områden som förtecknas i delarna I och II i bilagan tillåta avsändning av sändningar av färskt kött av viltlevande svin eller köttberedningar och köttprodukter som består av eller innehåller sådant kött från de områdena till andra områden som inte är förtecknade i bilagan, förutsatt att

a) svinen har testats med negativt resultat för klassisk svinpest enligt något av de diagnostiska förfaranden som beskrivs i del A.1, del B eller del C i kapitel VI i bilagan till beslut 2002/106/EG,

b) den behöriga myndigheten på bestämmelseorten lämnar sitt godkännande på förhand.

▼M9

Artikel 8c

Avsändning till andra medlemsstater av färskt svinkött samt köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande sådant kött från de områden som förtecknas i del III i bilagan

1. Genom undantag från artikel 7.1 får de berörda medlemsstaterna med områden som förtecknas i del III i bilagan tillåta avsändning till andra medlemsstater av färskt svinkött samt köttprodukter och köttberedningar bestående av eller innehållande sådant kött, förutsatt att de uppfyller följande villkor:

▼M9

a) De härrör från svin som sedan födseln har hållits i anläggningar som uppfyller följande krav:

i) De är godkända för det ändamålet av den behöriga myndigheten och anmälda till kommissionen och de andra medlemsstaterna.

ii) De genomför en plan för biosäkerhet som godkänts av den behöriga myndigheten.

iii) De har endast infört svin från anläggningar

— som godkänts i enlighet med detta beslut eller

— som är belägna i områden som inte förtecknas i bilagan och som inte omfattas av några restriktioner med avseende på klassisk svinpest i enlighet med nationell lagstiftning eller unionslagstiftning under en sexmånadersperiod före införandet av svinen (i den sexmånadersperioden ingår den period som föregår datumet för godkännande av anläggningen i enlighet med detta beslut).

iv) De inspekteras regelbundet, minst var tredje månad, av den behöriga myndigheten. Under sådana inspektioner ska den behöriga myndigheten åtminstone

— följa riktlinjerna i kapitel III i bilagan till beslut 2002/106/EG,

— utföra en klinisk undersökning i enlighet med förfarandena för provtagning och kontroll i kapitel IV del A i bilagan till beslut 2002/106/EG,

— kontrollera den faktiska tillämpningen av bestämmelserna i artikel 15.2 b andra, fjärde, femte, sjätte och sjunde strecksatserna i direktiv 2001/89/EG,

— omedelbart återkalla eller tillfälligt dra in godkännandet om kraven inte uppfylls.

v) Djuren har genomgått laboratorietester med avseende på förekomst av klassisk svinpest vilka gett negativa resultat och där proven tagits i enlighet med de provtagningsförfaranden som föreskrivs i den övervakningsplan för klassisk svinpest som den behöriga myndigheten genomfört under minst sex månader före transporten till det slakteri som avses i punkt b.

vi) De är belägna i mitten av ett område med en radie på minst 10 km inom vilket djuren i svinanläggningarna har genomgått laboratorietester med avseende på förekomst av klassisk svinpest vilka gett negativa resultat och där proven tagits i enlighet med de provtagningsförfaranden som föreskrivs i den övervakningsplan för klassisk svinpest som den behöriga myndigheten genomfört under minst tre månader före transporten till det slakteri som avses i punkt b.

vii) De är belägna i en region där

— ett program för bekämpning och övervakning av klassisk svinpest som godkänts av kommissionen genomförs,

— incidensen och prevalensen av klassisk svinpest hos tamsvin och viltlevande svin har minskat avsevärt,

— inga tecken på spridning av klassisk svinpestvirus i svin har upptäckts under de senaste 12 månaderna.

▼M9

b) De har producerats i slakterier, styckningsanläggningar och köttproduktionsanläggningar

i) som är godkända för det ändamålet av den behöriga myndigheten och som anmälts till kommissionen och de andra medlemsstaterna,

ii) där produktion, lagring och bearbetning av färskt kött samt köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande sådant kött som får avsändas till andra medlemsstater sker åtskilt från produktion, lagring och bearbetning av andra produkter bestående av eller innehållande färskt kött samt köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande kött från svin med ursprung i eller som kommer från andra anläggningar än de som godkänts i enlighet med led a i.

2. Det färska svinkött som avses i punkt 1 ska märkas i enlighet med avsnitt I kapitel III i bilaga I till förordning (EG) nr 854/2004.

De köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande kött som avses i punkt 1 ska märkas i enlighet med avsnitt I i bilaga II till förordning (EG) nr 853/2004.

▼B

Artikel 9

Krav på hälsointyg för de berörda medlemsstaterna

Den berörda medlemsstaten ska se till att de hälsointyg som krävs enligt följande artiklar kompletteras med nedanstående angivelser:

a) För intyg som krävs enligt artikel 5.1 i rådets direktiv 64/432/EEG ([1]) och som ska åtfölja svin som sänds från dess territorium:

”Djur i enlighet med kommissionens beslut 2008/855/EG av den 3 november 2008 om djurhälsoåtgärder för att bekämpa klassisk svinpest i vissa medlemsstater (*).

(*) EUT L 302, 13.11.2008, s. 19.”

b) För intyg som krävs enligt artikel 6.1 i rådets direktiv 90/429/EEG och som ska åtfölja galtsperma som sänds från dess territorium:

”Sperma i enlighet med kommissionens beslut 2008/855/EG av den 3 november 2008 om djurhälsoåtgärder för att bekämpa klassisk svinpest i vissa medlemsstater (*).

(*) EUT L 302, 13.11.2008, s. 19.”

c) För intyg som krävs enligt artikel 1 i kommissionens beslut 95/483/EG ([2]) och som ska åtfölja embryon och ägg från svin som sänts från dess territorium:

”Embryon/ägg (*) i enlighet med kommissionens beslut 2008/855/EG av den 3 november 2008 om djurhälsoåtgärder för att bekämpa klassisk svinpest i vissa medlemsstater (**).

(*) Stryk det som inte är tillämpligt.
(**) EUT L 302, 13.11.2008, s. 19.”

([1]) EGT 121, 29.7.1964, s. 1977/64.
([2]) EGT L 275, 18.11.1995, s. 30.

▼B

Artikel 10

Krav på hälsointyg för medlemsstater med områden som förtecknas i del III i bilagan

De berörda medlemsstaterna med områden som förtecknas i del III i bilagan till detta beslut ska se till att färskt svinkött från anläggningar som är belägna utanför de områden som förtecknas i del III i bilagan, samt köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande sådant kött som inte omfattas av förbudet i artikel 7.1, och som inte sänds till andra medlemsstater uppfyller följande villkor:

a) De ska omfattas av ett veterinärintyg i enlighet med artikel 5.1 i direktiv 2002/99/EG, och

b) de ska åtföljas av sådana hälso- och sundhetsintyg för handel inom gemenskapen som föreskrivs i artikel 1 i förordning (EG) nr 599/2004 och i vilka del II ska kompletteras med följande:

”Färskt svinkött samt köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande svinkött, i enlighet med kommissionens beslut 2008/855/EG av den 3 november 2008 om djurhälsoåtgärder för att bekämpa klassisk svinpest i vissa medlemsstater (*).

(*) EUT L 302, 13.11.2008, s. 19.”

Artikel 11

Krav rörande anläggningar och transportfordon i de områden som förtecknas i bilagan

De berörda medlemsstaterna ska se till att

a) bestämmelserna i artikel 15.2 b andra, fjärde, femte, sjätte och sjunde strecksatserna i direktiv 2001/89/EG tillämpas på de svinanläggningar som är belägna i de områden som förtecknas i bilagan,

b) fordon som har använts för att transportera svin från anläggningar i de områden som förtecknas i bilagan till detta beslut rengörs och desinficeras omedelbart efter varje användning och att transportören lämnar bevis för att sådan desinficering har gjorts.

Artikel 12

Uppgifter som de berörda medlemsstaterna ska lämna

De berörda medlemsstaterna ska underrätta kommissionen och medlemsstaterna, inom ramen för ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa, om resultaten av den övervakning med avseende på klassisk svinpest som genomförts i de områden som förtecknas i bilagan, i enlighet med de planer för utrotning av klassisk svinpest eller för nödvaccination mot sjukdomen som godkänts av kommissionen och som avses i artikel 1 andra stycket.

Artikel 13

Efterlevnad av bestämmelserna

Medlemsstaterna ska ändra de åtgärder som de tillämpar för handel så att dessa överensstämmer med detta beslut och omedelbart på lämpligt sätt offentliggöra de åtgärder som vidtagits. De ska genast underrätta kommissionen om detta.

▼B

Artikel 14

Upphävande

Beslut 2006/805/EG ska upphöra att gälla.

Artikel 15

Tillämpning

Detta beslut ska tillämpas till och med ►M8 den 31 december 2013 ◄.

Artikel 16

Adressater

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

▼B

BILAGA

DEL I

▼M4

1. Tyskland

A. I delstaten Rheinland-Pfalz

a) Kreis Altenkirchen och Kreis Neuwied.

b) I Kreis Westerwald: kommunerna Bad Marienberg, Hachenburg, Ransbach-Baumbach, Rennerod, Selters, Wallmerod och Westerburg, kommunen Höhr-Grenzhausen norr om motorväg A48, kommunen Montabaur norr om motorväg A3 och kommunen Wirges norr om motorvägarna A48 och A3.

c) I Landkreis Südwestpfalz: kommunerna Thaleischweiler-Fröschen, Waldfischbach-Burgalben, Rodalben och Wallhalben. I Kreis Kaiserslautern: kommunerna Bruchmühlbach-Miesau söder om motorväg A6, Kaiserslautern-Süd och Landstuhl.

d) Staden Kaiserslautern söder om motorväg A6.

B. I delstaten Nordrhein-Westfalen

a) I Rhein-Sieg-Kreis: städerna Bad Honnef, Königswinter, Hennef (Sieg), Sankt Augustin, Niederkassel, Troisdorf, Siegburg och Lohmar samt kommunerna Neunkirchen-Seelscheid, Eitorf, Ruppichteroth, Windeck och Much.

b) I Kreis Siegen-Wittgenstein: i kommunen Kreuztal orterna Krombach, Eichen, Fellinghausen, Osthelden, Junkernhees och Mittelhees, i staden Siegen orterna Sohlbach, Dillnhütten, Geisweid, Birlenbach, Trupbach, Seelbach, Achenbach, Lindenberg, Rosterberg, Rödgen, Obersdorf, Eisern och Eiserfeld, kommunerna Freudenberg, Neunkirchen och Burbach, i kommunen Wilnsdorf orterna Rinsdorf och Wilden.

c) I Kreis Olpe: i staden Drolshagen orterna Drolshagen, Lüdespert, Schlade, Hützemert, Feldmannshof, Gipperich, Benolpe, Wormberg, Gelsingen, Husten, Halbhusten, Iseringhausen, Brachtpe, Berlinghausen, Eichen, Heiderhof, Forth och Buchhagen, i staden Olpe orterna Olpe, Rhode, Saßmicke, Dahl, Friedrichsthal, Thieringhausen, Günsen, Altenkleusheim, Rhonard, Stachelau, Lütringhausen och Rüblinghausen, kommunen Wenden.

d) I Märkischer Kreis: städerna Halver, Kierspe och Meinerzhagen.

e) I staden Remscheid orterna Halle, Lusebusch, Hackenberg, Dörper Höhe, Niederlangenbach, Durchsholz, Nagelsberg, Kleebach, Niederfeldbach, Endringhausen, Lennep, Westerholt, Grenzwall, Birgden, Schneppendahl, Oberfeldbach, Hasenberg, Lüdorf, Engelsburg, Forsten, Oberlangenbach, Niederlangenbach, Karlsruhe, Sonnenschein, Buchholzen, Bornefeld och Bergisch Born.

f) I städerna Köln och Bonn kommunerna på höger sida av floden Rhen.

g) Staden Leverkusen.

h) Rheinisch-Bergischer Kreis.

i) Oberbergischer Kreis.

▼M7

_____

▼M6

3. Ungern

Länet Nógrád och i länet Pest området norr och öster om Donau, söder om gränsen till Slovakien, väster om gränsen till länet Nógrád och norr om motorväg E 71.

———————

▼B

DEL II

Bulgarien

Hela Bulgarien.

DEL III

▼M3

Rumänien

Hela Rumänien.